

# **Kyoto University ASEAN Center**



#### WHO WE ARE

#### Introduction

Kyoto University is actively engaged in building global collaborative networks and promoting the advancement of world-class research and education. These activities are being supported by the establishment of three representative offices and centers in Asia and Europe.

Kyoto University has been involved in wide-ranging research and educational activities in the ASEAN region for many years. The Kyoto University ASEAN Center opened in June 2014 to support research, education, and international collaborations in the region.

By effectively integrating existing research and educational activities and networks in the ASEAN region, as well as by expanding collaborative activities with ASEAN universities and research institutions, the Kvoto University ASEAN Center aims to accelerate the promotion of research, education, and international collaborations that lead to the demonstration and development of potential in the region.

Located in Bangkok, Thailand, the ASEAN Center acts as a vital hub to cover the entire ASEAN region, and will collaborate with the Bangkok Liaison Office of Kyoto University's Center for Southeast Asian Studies, in addition to other relevant institutions. Managed by the Head of the Center, a University Research Administrator (URA), and administrative staff, the ASEAN Center also works in close cooperation with Kyoto University's International Strategy Office.

京都大学では今日の社会における急速なグローバル化の流れを受け、世 界に卓越した知の創造を行う大学としての本学の発展と、世界トップレベ ル大学としての地位確立を目標としています。本学ではアジア、ヨーロッ パにおける海外拠点の設置を進め、大学の基本理念として掲げる「研究」 「教育」「社会貢献」を軸に国際化を推進します。

京都大学では長年に渡りASEAN地域で積極的に研究教育活動を展開し てきました。この度、ASEAN地域における研究、教育、社会貢献を支援す るため、平成26年6月「京都大学ASEAN拠点」を設置しました。

京都大学ASEAN拠点では、これまで蓄積されてきた研究教育活動を有機 的につなぎ、ASEAN各大学・研究機関等と協力し、この地域の潜在力の発 揮と発展に資する活動を目指します。

本拠点は、ASEAN全域をカバーするため、この地域のハブ的な位置にある タイ王国バンコクに設置しました。同時に、東南アジア研究所「バンコク連絡 事務所」や在タイの日本政府関連機関等との機動的な連携を進めていき ます。また、本拠点には拠点所長、URA、事務職員を配置し、国際戦略本 部、学術研究支援室等との連携を密に運営していきます。



#### Leadership



#### Prof. Mamoru Shibayama, Director 柴山守 拠点所長、地域研究統合情報センター特任教授

Cultivating Wa (輪:human relationships) and En (緣:a sense of connectedness) between ASEAN and Kyoto University to inspire the next generation of world-class scholars and support outstanding research and education

Professor Center for Integrated Area Studies, and Professor Emeritus (since 2012). Kyoto University

Council Member of Area Studies, Science Council of Japan, Committee Member, Japan Consortium for International Cooperation in Cultural Heritage

Field of specialization: Area informatics

Research Fields: The ancient East-West cultural corridor, spanning around 2,000 kilometers in mainland Southeast Asia / Asian maritime exchange in the 15th to 19th centuries, with an emphasis on the relationship between Southeast Asia and Japan / Database for the Three Seals Law (Kotmai Tra Sam Duang) of Thailand / Urbanization in Hanoi during the French colonial period

#### **Hub of 32 Overseas Offices in ASEAN**



#### 京都大学の部局32拠点のハブとなり、各部局の研究教育活動を有機的につなぎます。

- 水部ルイナジョルは3と発流のパイとよう。在自philovall カルギ 自由型と作物を10.1 6.COE Kyoto University Institut Teknologi Bandung for GCOE Joint Research and Education Center (GSEng.) 02. Kyoto University-University of Malaya Overseas Base in Malaysia for Education and Research (GSEng.) 03. Satellite Office at Chulalongkom University (GSS) 04. Khon Kaen Research (Teseng.) 05. Aganese Research (Faem Laboratory, Kinabalu Park Headquarters (GSA) 06. Jaganese Research—Team Laboratory, Deramakot Forest Reserve (GSA) 07. Kyoto University Research Office at Kaselsart University (GSA) 08. Kyoto University Research Office at Kaselsart University (GSA) 09. Loss Field Station (ASAFAS/CSEAS) 10. Makassar Field Station (ASAFAS/CSEAS) 11. Cambodia Field Station (ASAFAS/CSEAS)

- . Cambodia Field Station (ASAFAS/CSEAS
- Pukanbaru Field station (ASAFAS/CSEAS) Myanmar Field Station (ASAFAS/CSEAS)

- 13. Myanmar Field Station (ASAFAS/CSEAS)
  14. Hue Kyoto University GSGES Office (GSGES)
  15. Hanol Kyoto University GSGES Office (GSGES)
  16. Danang Kyoto University GSGES Office (GSGES)
  16. Danang Kyoto University GSGES Office (GSGES)
  18. That Research Station Collaborative Research Laboratory (IAD)
  19. JASTIP Energy & Environment Joint Laboratory @ Bangkok (IAD)
  21. Equatorial Atmosphere Radar (RISH)
  22. RISH-RDUB Satellite Office (RISH)
  23. MHP Acacia Research Office (RISH)
  24. JASTIP Bioresources & Biodiversity Joint Laboratory (RISH)
  25. JASTIP Disaster Prevention Joint Laboratory (RISH)

- . JASTIP Disaster Prevention Joint Laboratory (DPRI) . JASTIP Disaster Prevention Joint Laboratory (DPRI)
- Orangutan Rehabilitation Project (PRI)
   Bangkok Liaison Office (CSEAS)
- 29, Jakarta Liaison Office (CSEAS) 30. JASTIP Core Center (CSEAS)
- Field Station for Tropical Forest and Biodiversity Studies (CER)
- 32. Kuala Sungai Danum Research Station (WRC)

#### WHAT WE DO









The ASEAN Center will explore new horizons in advanced sciences through ASEAN and Kyoto University's relationships based on Wa (輪) and En (縁) aiming to enrich ASEAN's potential and to produce a global academic center of excellence.



# Supporting research activities in the ASEAN region

ASEAN地域における研究活動の支援

- · Collecting and sharing scientific data and technical information
- · Promoting collaborative research with ASEAN universities
- Supporting Kyoto University's various research activities in the region

E.g. Japan-ASEAN Science and Technology Innovation Platform (JASTIP)(JST SICORP)

ASEAN地域の科学技術情報の収集および発信、同地域の研究プロジェクトの創発支援及び国際共同プロジェクトの運営支援、同地域における部局の研究活動支援。

例: JST SICORPの日ASEAN科学技術イノベーションプラットフォーム (JASTIP)の獲得・運営支援



#### Promoting internationalization: Students, faculty and staff

本学教職員・学生の国際化の推進

- · Promoting overseas internships
- Organizing capacity-building programs

E.g. International training for young administrative staff

本学教職員・学生のASEAN地域におけるインターンシップ、能力開発プログラムの企画。

例:ジョン万プログラムによる若手職員の海外研修(数か月~半年)の受入

# 2

# Supporting educational activities in the ASEAN region

ASEAN地域における教育活動の支援

- Promoting collaborative educational projects with ASEAN universities
- Providing consultation to prospective ASEAN students
- Participating in the Japan Education Fair
- Providing guidance about the application process and overseas admissions

E.g. Supporting establishment of "ASEAN Foundation – Kyoto University Scholarship Programme"

ASEAN諸国の大学との交流の推進、留学希望者への情報提供、留学相談の実施、日本留学説明会への参加、本学への出願手続きおよび現地入試の支援。

例: ASEAN基金-京都大学奨学金の設立支援



# Strengthening Kyoto University's global network

広報・社会連携・ネットワーク形成

- Promoting programs for international collaboration
- Creating a network comprising 32 offices and centers in the region
- Strengthening networks and partnerships with ASEAN universities
- Promoting collaboration with industry and government
- Enhancing alumni associations overseas

E.g. Organizing Kyoto-ASEAN Forum and supporting Southeast Asia Network Forum

国際貢献プログラムの推進、ASEAN地域に位置する本学の海外32拠点、 学術交流協定の締結先、政府機関、同窓会等との連携推進。

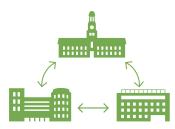
例:京都ASEANフォーラムの開催、東南アジアネットワークフォーラムの 開催支援



Enhancing the potential of ASEAN countries



Building good relationships with ASEAN partners



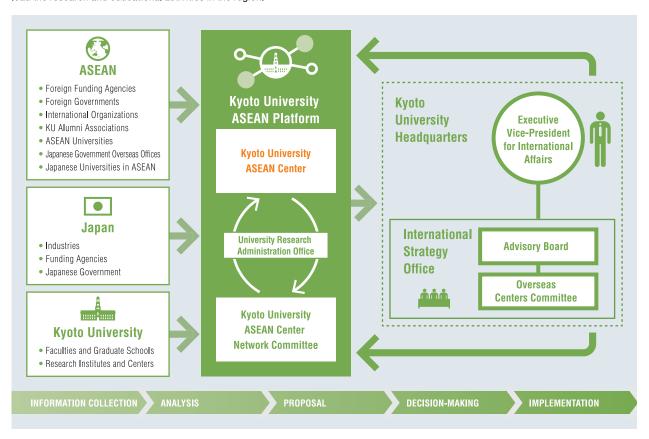
Strengthening the ASEAN network

#### **HOW WE WORK**

#### **How We Develop Our Strategy**

Under the leadership of the Executive Vice-President for International Affairs, the Kyoto University ASEAN Center in Bangkok and the Kyoto University ASEAN Network Committee consisting of the representatives from 20 faculties form the Kyoto University ASEAN Platform advocate the university's ASEAN strategies and lead the research and educational activities in the region.

国際担当理事の下に、ASEAN拠点ネットワーク会議を設置し、ASEAN拠点(バンコク)と学内20部局代表者(京都)が両輪となり、国内外から情報を収集、分析し、京都大学のASEAN展開へ提言を行います。 ASEAN拠点ネットワーク会議を通じて実装されます。



#### One Stop Service Effective Matching

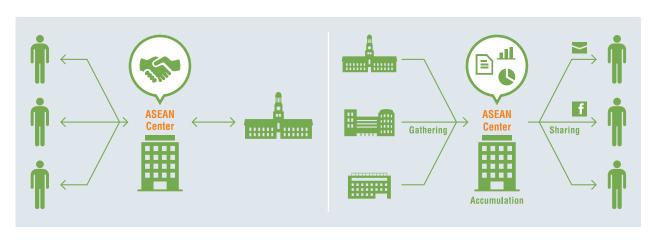
The Kyoto University ASEAN Center serves as the University's contact base for ASEAN-related activities and for matching people and organizations for effective collaborations.

ASEANにおける京都大学の窓口となり、研究・教育活動の共同に向けた効果的なマッチングを行います。

#### **Information Sharing Platform**

Using a variety of methods, the Kyoto University ASEAN Center collects and shares information to serve as a hub for universities, research institutes, and governmental and international organizations in the ASEAN region.

ASEAN地域の大学、研究機関、政府機関、国際機関からの情報を収集・蓄積し、様々なツールを使って発信します。



#### **FACILITIES**

#### **Entrance** エントランス



Please ring the bell upon arrival.

常時施錠されておりますので、ベルを押してお入りください。

#### Office Space オフィススペース



The Director, University Research Administrator, Administration staff and local staff work in this area.

拠点所長・URA・事務職員・現地ス タッフが勤務しています。

#### Workspace ワーキングスペース



Three computers with internet access are available for use.

PCが3台あり、インターネットが使用できます。

#### Meeting Space 会議室



This space is available for seminars, workshops, meetings, and video conferences.

プロジェクター、スクリーン、ホワイトボード、テレビ会議システム、会議用机7台、椅子24脚を備えています。セミナー、研究会、テレビ会議などにご使用ください。

#### Display Space 資料スペース



Various publications about Kyoto University (in both English and Japanese) are available for browsing.

本学の案内資料(日本語・英語)を 用意しております。

\* Wireless internet is available in the ASEAN Center.

オフィス内全域で無線LANを接続できます。

#### **STAFF**



One of the URAs stay in Bangkok and support the activities of the ASEAN Center. URA1名がASEAN拠点に滞在し、日本・現地の双方から活動を支援します。



Dr. Taro Sonobe 園部太郎

Research Administrator Ph.D. (Energy Technology), King Mongkut's University of Technology Thonburi (KMUTT)



Dr. Ayako Fujieda 藤枝絢子

Research Administrator Ph.D. (Global Environmental Studies), Kyoto University



Dr. Yoshimi Osawa 大澤由実

Research Administrator Ph.D. (Ethnobiology), University of Kent

#### **Administrative Staff**

Young administrative staff stays at the ASEAN Center and gains international experience under John Mung Program\*. ジョン万プログラムを通じてASEAN拠点に派遣された若手職員が海外経験を積んでいます。



Ms. Mio Tsukahara 塚原美緒

(2016.04-2016.09)

Mr. Sumio Fujinaga 藤永澄夫

Ms. Ai Nakakubo 中久保愛

(2014.05-2014.07)

(2015.01-2015.03)

Mr. Ryoma Kawaguchi 川口龍馬

(2014.07-2014.09)

Ms. Mai Kitawaki 北脇舞 (2015.04-2015.09) Ms. Ayami Shiro 城礼美

**城代美** (2014.09-2014.12)

Ms. Yuka Tatsuta 立田有香 (2015.09-2016.03) Mr. Kohei Toya 戸谷向平 (2014.12-2015.03)

**Local Staff** 

A local staff supports the daily activities at the ASEAN Center. 現地スタッフが、日常業務をサポートしています。



Ms. Siwaporn Chousorn (Bee)

(2016.04-2016.09)

\* John Mung Program : The Kyoto University Global Frontier Project for Young Professionals (John Mung Program) aims to enhance the global leadership capabilities of its young researchers, staff, and students.

ジョン万プログラム:次世代のグローバルリーダーとなる人材の養成を目的とする京都大学若手人材海外派遣事業。



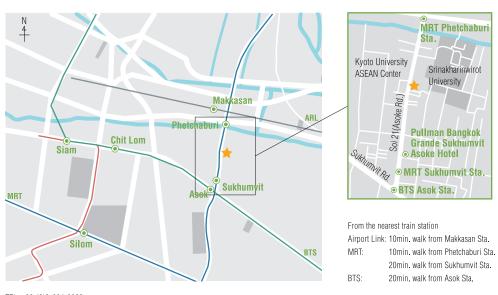
#### **ACCESS AND CONTACT**

Kyoto University ASEAN Center

No. 3925, 9F, BB Building, 54 Sukhumvit, 21 (Asoke), Kwaeng Klongtoey Nua, Khet Watthana, Bangkok 10110, Thailand

OPEN: Monday - Friday (excluding public holidays)

HOURS: 10:00-17:00



TEL: +66-(0)2-664-0060 FAX: +66-(0)2-664-0960

Email: a sean-bangkok@oc.kyoto-u.ac.jp

http://www.kyoto-u.ac.jp/en

http://www.oc.kyoto-u.ac.jp/overseas-centers/asean/

#### Facebook

https://www.facebook.com/pages/Kyoto-University-ASEAN-Center/318340205005299